

www.termignoni.it

E-mail: info@termignoni.it

Tel: +39.0131.71666 - Fax +39.0131.71696

15077 Predosa (AR) - Italy - Via della Rampaia, 1

TERMIGNONI S.p.A.



MODELLO: BMW R 1200 GS		TIPO: BW15
CODICE OMOLOGAZIONE		
e 8	0 0 0 4 2 G	

- LA MANOMISSIONE DEL SILENZIATORE, PUR COMPORTAN-
DO L'INCREMENTO DELLE PRESTAZIONI, RENDE IL VEICO-
LO NON PIU' IDONEO ALLA CIRCOLAZIONE SU STRADA.
- TAMPERING WITH THE MUFFLER, ALTHOUGH PRODUCING AN
INCREASE IN PERFORMANCE, SHALL RENDER THE VEHICLE
UNSUITABLE FOR USE ON PUBLIC ROADS.
- TOUTE MODIFICATION NO AUTORISEE DU SILENCIEUX, MEME SI ELLE
COMPORTE UNE AUGMENTATION DES PRESTATIONS, RENDRA LE
VEHICULE NON ADAPTE A LA CIRCULATION ROUTIERE.
- DURCH ÄNDERUNGEN AM SCHALLDÄMPFER, MIT DENEN ZWAR EINE
STIEGERUNG DER LEISTUNG ERREICHT WIRD, IST DAS FAHRZEUG
JEDOCN NICHT MEHR FÜR DEN STRASSENVERKEHR ZUGELASSEN.
- LA ALTERACIÓN DEL SILENCIADOR, AUNQUE IMPLICA EL
MEJORAMIENTO DE LAS PRESTACIONES, DETERMINA LA NO
IDONEIDAD DEL VEHÍCULO PARA LA CIRCULACION VIAL.

**- IL PRESENTE COUPON ATTESTA L'OMOLOGAZIONE EUROPEA DELL'ENTITÀ TECNICA
PER IL MODELLO A FIANCO INDICATO, DA PARTE DEL TUV SUD. PER ULTERIORI
CHIARIMENTI CONTATTARE LA CASA COSTRUTTRICE, TERMIGNONI S.p.A.**

**- THIS COUPON IS PROOF OF EUROPEAN HOMOLOGATION OF THE SEPARATE
TECHNICAL UNIT FOR THE MODEL, INDICATED ON THE SIDE, BY TUV SUD. FOR FUR-
THER INFORMATION, PLEASE CONTACT THE MANUFACTURER, TERMIGNONI S.p.A.**

**- CE COUPON EST LA PREUVE DE L'HOMOLOGATION EUROPÉEN DE L'ENTITÉ TECHNI-
QUE, POUR LE MODÈLE INDIQUE SUR LA COTE PAR LE TUV SUD. POUR OBTENIR PLUS IN-
FORMATIONS, CONTACTER DIRECTEMENT LE CONSTRUCTEUR TERMIGNONI S.p.A.**

**- DIESER COUPON BESCHENIGT DIE EUROPÄISCHE ZULASSUNG DER/DES
ENDSCHALLDÄMPFER(S) ALS SELBSTSTÄNDIGE TECHNISCHE EINHEIT, DURCH
DEN TÜV SUD, FÜR NEBENSTEHENDES MODELL. FÜR WEITERE RÜCKFRAGEN,
KONTAKTIEREN SIE BITTE DEN HERSTELLER TERMIGNONI S.p.A.**

**- EL PRESENTE COUPON CERTIFICA LA HOMOLOGACION EUROPEAS DE L'ENTIDAD
TECNICA DEL MODELO INDICATO AQUI AL LADO, DE PARTE DEL TUV SUD. PARA ULTE-
RIORES ACLARACIONES CONTACTAR CON EL CONSTRUCTOR TERMIGNONI S.p.A.**